

Wasgau-Anzeiger



Wochenblatt für die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

mit den amtlichen Bekanntmachungen

49. Jahrgang / Woche 43 / Ausgabetag: Donnerstag, 27. Oktober 2022

Kostenlose Zustellung an die Haushaltungen der Gemeinden: • Bobenthal • Bruchweiler-Bärenbach • Bundenthal • Busenberg • Dahn • Erfweiler • Erlenbach bei Dahn • Fischbach bei Dahn • Hirschthal • Ludwigswinkel • Niederschlettenbach • Nothweiler • Rumbach • Schindhard • Schönau

Fasnachts-Club Felsenland
BENEFIZVERANSTALTUNG
zugunsten Levin Emilian Blinn, Schirmherr Bernd Lehmann

„Nicht alle Engel haben Flügel“

05.11. Mehrzweckhalle
Heilsbach/Schönau
Beginn 19:31 Uhr • Einlass 18:00 Uhr

Eintritt: 15,- €

KARTENVORVERKAUF ab 26.09.
☎ 0162-7387589

Cocktail & Sektbar

Bundenthaler Kerwe

 **28.10. bis 30.10.2022**
WEITERE INFORMATIONEN IM INNENTEIL

**Kaninchenzuchtverein
P10 Bundenthal**
**Einladung zur Kaninchenschau
im alten Schulhaus**



Freitag 04.11.2022

ab 18:00 Uhr Schlachtfest mit Kesselfleischessen

Samstag 05.11.2022

ab 17:00 Uhr Eröffnung der Kaninchenausstellung

ab 19:00 Uhr Züchterabend mit Livemusik von Musicduo4you und großer Tombola

ab 22:00 Uhr Hasenbar im ehemaligen Jugendraum mit DJ Rammler

Sonntag 06.11.2022

ab 10:00 Uhr Bayrisches Frühstück mit Weißwurst, Brezel,

Livemusik von Musicduo4you und Kindertombola

ab 12:00 Uhr Mittagessen und Kaffee und Kuchen

ab 14:00 Uhr Kinderschmincken, Basteln, frische Waffeln und Party mit den Clown`s Piffel, Paffel und Paula

Auf Euer Kommen freut sich der Kaninchenzuchtverein P10 Bundenthal

Eintritt an allen Tagen FREI !!!

**THE TAP
PACK**

DIE AUSTRALISCHE SHOWSENSATION AUF EUROPATOURNEE



Donnerstag, 10. Nov. 2022, 19 Uhr
Otfried – von – Weißenburg - Theater



 **VR Bank Südliche
Weinstraße-Wasgau eG**

 **Sparkasse
Südwestpfalz**



Tickets zu den Dahner Sommerspiele 2022

online über www.reservix.de; Ticketverkauf über Tourist-Information Dahner Felsenland;
Tel.: 06391 9196 222; Rheinpfalz Ticket-Service; alle reservix Vorverkaufsstellen
und an der Abendkasse 45 Minuten vor Beginn der Veranstaltung

DAHNER FELSENLAND

Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstr. 29 - Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-(00)

Montag - Freitag 09:00 - 12:00 Uhr, Bürgerservice 08:00 - 12:30 Uhr, Dienstagnachmittag 14:00 - 16:00 Uhr, Donnerstagnachmittag 14:00 - 18:00 Uhr

Telefon-Durchwahl: Grund- und Gewerbesteuer -166; Kasse -189; Meldeamt -219; Standesamt -221;

Touristik -222; Ordnungsamt -244; Bauleitplanung -333 • **Werksgebühren Tel. Nr. (0 63 91) 9234 - 420, - 421**

Notrufe

Polizei	110
Polizeiinspektion Dahn	(0 63 91) 91 6-0
Feuerwehr/ Notarzt / Rettungsdienst	112
Notfall-Telefax	112
Krankentransport	19222
Technisches Hilfswerk Hauenstein	
Telefon (0 63 92) 92 32 90 – Mobil (0 17 4) 33 88 149	

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Telefon 116117

(gebührenfrei; ohne Vorwahl)

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

Zahnärztlicher Notdienst

www.zahnnotfall-pfalz.de

Samstag, 09:00 Uhr bis Montag, 08:00 Uhr

An gesetzl. Feiertagen von 09:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauf folgenden Werktages

Sprechzeiten: samstags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
sonn- und feiertags von 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr
ansonsten Rufbereitschaft

29.10./30.10.2022

Zahnärztliche Praxis Dr. Jürgen Becker, Dr. Charlotte Becker-Wöschler,
Dr. Jens Becker, Wappensteinerstraße 15 a, 66969 Lemberg,
Tel.: 0 63 31 - 49 202

01.11.2022

Frau Zahnärztin Lena Diery, Schillerring 75, 67716 Heltersberg,
Tel.: 0 63 33 - 63 411

Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere

29.10.2022:

Tierärztliche Praxis Heckel, Frühmeßstr. 18, 76831 Illbesheim,
Tel.: 0 63 41 - 34 73 00

30.10.2022:

Tierärztliche Praxis Schlegel, Händelstr. 1, 76870 Kandel,
Tel.: 0 72 75 - 25 00

01.11.2022:

Tierärztliche Praxis Radu, Bahnhofstr. 109, 76846 Hauenstein,
Tel.: 0 63 92 - 866

Apothekennotdienst

Der Ansagedienst ist über die landeseinheitliche Rufnummer wie folgt zu erreichen:

Deutsches Festnetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (0,14 EUR/Min.)

Mobilfunknetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (max. 0,42 EUR/Min.)

Auf der Webseite der Landesapothekenkammer (www.lak-rlp.de) steht der aktuelle Notdienstplan allen Interessierten zur Verfügung.

Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen.

An den Apotheken sind zusätzlich immer die Tel.Nr. oder die Postleitzahl oder die nächste diensthabende Apotheke bekannt gemacht.

Apothekennotdienste am Mittwochnachmittag

Apotheken in Dahn:

Die Apotheken in Dahn bieten einen wechselnden Notdienst für **Mittwochnachmittag** an. Die jeweilige Apotheke ist an diesem Nachmittag von 14:00 Uhr bis 18:30 Uhr geöffnet.

02.11.2022	Apotheke am Jungfernsprung
09.11.2022	Wasgau Apotheke
16.11.2022	Kur-Apotheke
23.11.2022	Apotheke am Jungfernsprung

Apotheke in Bundenthal:

Die Friedrich Apotheke in Bundenthal hat jeden Mittwoch von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet.

Corona Schnelltesten in der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

Wo kann ich mich auf das Corona-Virus testen lassen? Diese Frage stellen sich nach wie vor viele Menschen im Landkreis Südwestpfalz.

DRK - Testzentrum

Voraussetzung für einen Test ist eine vorherige Terminvereinbarung. Das Testzentrum befindet sich

in der Ritter-von-Tann-Schule, Geschwister-Scholl-Straße, 66994 Dahn

<https://corona-swp.de/drk-testzentrum-dahner-felsenland>

Öffnungszeiten:

Montag:	17:30 - 19:00 Uhr
Dienstag:	17:30 - 19:00 Uhr
Mittwoch:	17:30 - 19:00 Uhr
Donnerstag:	17:30 - 19:00 Uhr
Freitag:	17:30 - 19:00 Uhr
Samstag:	10:00 - 11:30 Uhr
Sonntag:	10:00 - 12:00 Uhr
An Feiertagen:	10:00 - 11:00 Uhr

Die Anmeldung zu einem Antigen-Schnelltest kann auch online unter <https://corona-swp.de> erfolgen. Wer keinen Zugang zum Internet hat, kann sich unter der Telefonnummer 06331 809 780 von Montag bis Freitag zwischen 09:00 bis 11:00 Uhr auch telefonisch anmelden. Weil die Kapazitäten der Service-Hotline beschränkt sind, bittet die Kreisverwaltung, möglichst von der Online-Anmeldung Gebrauch zu machen.

Auch PCR-Tests können von Sonntag bis einschließlich Donnerstag gemacht werden!

QR-Code Registrierung:

QR-Code Startseite:



Bürgertestzentrum

Hauensteiner Straße 20, 66994 Dahn

Auskunft: Telefon 06391 / 994748

Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag: 08:00 Uhr – 20:00 Uhr durchgehend

- Ohne Termin
- Ohne Anmeldung
- Testergebnis per Mail möglich

Bereitschaftsdienste

Kanalwerk

Bereitschaftsdienst für die Abwasserbeseitigungseinrichtung
Das Kanalwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen:
von 08.00-16.00 Uhr unter der Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-500

Für dringende Fälle **außerhalb der normalen Arbeitszeit des Klärwärtersonals** ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.
Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 505** zu erreichen.

Der Bereitschaftsdienst ist nicht zuständig für Entleerungen von Abwassergruben!

Entleerung der Abwassergruben

Telefonische Anmeldung unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-500**

Elektrizitätswerk

Bereitschaftsdienst für die Stromversorgung der Stadt Dahn, Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard
Während der normalen Arbeitszeit ist das Elektrizitätswerk unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-120** zu erreichen.

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Personals des Elektrizitätswerkes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist für die Stadt Dahn sowie die Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.
Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (063 91) 92 34-130** zu erreichen.

Für die übrigen Gemeinden der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist der Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Ludwigshafen, zuständig

Wasserwerk

Bereitschaftsdienst des Verbandsgemeindewasserwerkes
Das Wasserwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen:
von 07.00-16.00 Uhr unter der Tel.-Nr. (0 63 91) 9 23 40

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Wasserwerkpersonals ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.
Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 112** zu erreichen.

Bereitschaftsdienst der Pfalzgas GmbH Frankenthal

Zuständig für die Gasversorgung in der Stadt Dahn und den Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard: Störungsannahme rund um die Uhr unter **Tel. (0800) 1 00 34 48**

Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG Ludwigshafen

Die Stromversorgung der Gemeinde Erlenbach, Niederschlettenbach, Bobenthal, Nothweiler, Rumbach, Fischbach, Ludwigswinkel, Schöna und Hirschthal ist durch den Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Netzteam Hinterweidenthal, **Tel. (0 63 96) 9 21 30** stets sichergestellt.

Bei Störungen im Stromnetz: **Tel. (0800) 7 97 77 77**



Sitzung des Werksausschusses für den Eigenbetrieb mit den Betriebszweigen Abwasserbeseitigung und Wasserversorgung der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

Mittwoch, dem 2. November 2022, 17:00 Uhr,

im **Sitzungsraum der Feuerwehr in Dahn, An der Feuerwache 1**, eine Sitzung des Werksausschusses für den Eigenbetrieb mit den Betriebszweigen Abwasserbeseitigung und Wasserversorgung der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland stattfindet.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil der Sitzung

1. Vorstellung der Planungen
 - 1.1 Ausbau der Talstraße, Busenberg 2. BA
 - 1.2 Umlegung der Wasser- und Abwasserleitungen im Zuge der Erneuerung des Brückenwerks, Eibachstraße, Erfweiler
 - 1.3 Ausbau der Dahner-Straße, Fischbach 2. BA
2. Auftragsvergaben
 - 2.1 Grabenloses Verfahren (Inliner) in der Dahner-Straße, Fischbach 2. BA
3. Prüfung der Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungseinrichtung der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland für das Jahr 2021
 - a) Bericht des Werkleiters
 - b) Beschlussempfehlung an den Verbandsgemeinderat
4. Neufassung der Allgemeinen- und Entgeltsatzungen für die Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungseinrichtung der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland
 - 4.1 Beschlussempfehlung für die Allgemeine Wasserversorgungssatzung
 - 4.2 Beschlussempfehlung für die Entgeltsatzung Wasserversorgung
 - 4.3 Beschlussempfehlung für die Allgemeine Entwässerungssatzung
 - 4.4 Beschlussempfehlung für die Entgeltsatzung Abwasserbeseitigung
5. Informationen

B) Nichtöffentlicher Teil der Sitzung

6. Zwischenberichte
7. Vertragsangelegenheiten
8. Niederschlagungen
9. Informationen

Hinweise:

- I. **Mitglieder des Verbandsgemeinderates, die nicht gleichzeitig Mitglied im oben genannten Ausschuss sind und stellvertretende Mitglieder dieses Ausschusses, die dem Rat nicht angehören, können an der Sitzung als Zuhörer teilnehmen.**
- II. **Mit Wirkung vom 03.04.2022 wurden die meisten Corona-Einschränkungen aufgehoben.**
Das heißt:
 1. **Die Testpflicht (3G-Regel) ist komplett entfallen, somit auch das Vorzeigen von Testzertifikaten.**
 2. **Im Rahmen des Hausrechts kann der Bürgermeister für seine Einrichtung Maskenpflicht anordnen. Sollte am Sitzungstag aufgrund der aktuellen Situation in der Verbandsgemeinde Maskenpflicht erforderlich werden, erhalten alle Sitzungsteilnehmer vor Beginn der Sitzung eine Maske.**

Dahn, den 20.10.2022
gez. Michael Zwick
Bürgermeister

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland sucht zum 01.08.2023 zwei Auszubildende für den Ausbildungsberuf

Verwaltungsfachangestellte (m/w/d)

Fachrichtung Kommunalverwaltung.
Die Ausbildungsdauer umfasst 3 Jahre und wird berufsbegleitend an der Berufs- und Verwaltungsschule Pirmasens durchgeführt.

Von den Bewerbern (m/w/d) erwarten wir:

- einen qualifizierten Sekundarabschluss I (Realschulabschluss)
- gute Noten (Leistungsnachweise) in den Fächern Deutsch, Mathematik und Sozialkunde
- sehr gute Allgemeinbildung
- angenehme Umgangsformen
- Interesse und Kenntnisse über die Region Dahner Felsenland
- Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit.

Die Arbeitsbedingung und die Vergütung richten sich nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVöD), wie er für Mitgliedsgemeinden des kommunalen Arbeitgeberverbandes Gültigkeit hat.

Interessierte Personen können ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das Personalamt der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn, bis spätestens **16. November 2022** richten. Nähere Auskünfte erhalten Sie unter der Telefonnummer 06391/9196130.

Schwerbehinderte werden bei gleichen Voraussetzungen bevorzugt berücksichtigt.

gez. Michael Zwick
Bürgermeister

Aufruf zur Haus- und Straßensammlung 2022 des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge vom 31.10.2022 bis 25.11.2022

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen,

auch 2022 führt der Landesverband Rheinland-Pfalz des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wieder seine jährliche Haus- und Straßensammlung durch. Die schrecklichen Kriege im letzten Jahrhundert und die grausame NS-Gewaltherrschaft haben immense Zerstörung und unfassbares Leid gebracht. Ein Leid, das uns aufruft, nicht zu vergessen!

Die Deutsche Kriegsgräberfürsorge schafft und pflegt wichtige öffentliche Orte: Orte des Erinnerns, Orte der Trauer und Orte des Gedenkens. Gleichzeitig mahnen diese Stätten in Deutschland und weltweit eindringlich zum Frieden. Mit Ihrer Spende helfen Sie, der Kriegsoffer der Vergangenheit zu gedenken und Initiativen zu fördern, die sich mit Nachdruck für ein friedliches Zusammenleben einsetzen.

Das Leid der Menschen in der Ukraine führt uns in diesem Jahr schmerzhaft vor Augen, dass Frieden in Europa nicht selbstverständlich ist. Verständigung und Versöhnung müssen immer wieder neu gelebt werden. Eine friedliche Zukunft zu fördern, auch das hat sich der Volksbund zur Aufgabe gemacht. Er ermöglicht internationale Jugendbegegnungen, veranstaltet Workcamps und wirkt mit zahlreichen Partnern grenzüberschreitend zusammen.

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen, der Volksbund benötigt Ihre Hilfe. Ich bitte Sie, den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. bei der Haus- und Straßensammlung vom 31.10.2022 bis 25.11.2022 mit einer Spende zu unterstützen. Allen Spendern und Spenderinnen danke ich sehr herzlich. Ganz besonders danke ich auch den Sammlern und Sammlerinnen, die sich tatkräftig für die diesjährige Haus- und Straßensammlung einsetzen.

Bürgerinnen und Bürger, die nicht von den Sammlern angetroffen wurden oder in deren Ortsgemeinde keine Sammlung durchgeführt werden konnte, können sich an der Sammlung beteiligen, indem sie ihre Spende direkt auf das Konto des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge Speyer bei der Sparkasse Vorderpfalz, IBAN DE65 5455 0010 0380 0449 33 mit dem Verwendungszweck „HS + der Name des Wohnortes“ überweisen. Herzlichen DANK!

Malu Dreyer
Ministerpräsidentin von Rheinland-Pfalz

Aus den Ortsgemeinden



Bobenthal

www.bobenthal.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Markus Keller,
nach Vereinbarung, Tel. 92 15 12
freitags, ab 19:00-20:00 Uhr, Feldstraße 7

Straßenbeleuchtung

Hiermit wird bekannt gegeben, dass die Straßenbeleuchtung in der Ortsgemeinde Bobenthal, inkl. Ortsbezirk St. Germanshof ab sofort bis auf weiteres in der Zeit von 00:00 Uhr bis 04:00 Uhr komplett ausgeschaltet wird. Fahrzeughalter, die Ihr Fahrzeug in dieser Zeit im öffentlichen Raum parken, werden darauf hingewiesen, dass Sie Ihr Fahrzeug gemäß § 17 Abs. 4 StVO entsprechend kenntlich machen müssen.



Bundenthal

www.bundenthal-pfalz.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters Daniel Frey,
mittwochs 18:00 - 20:00 Uhr oder nach Vereinbarung, Tel. (0 63 94) 61 19 02

Stellenausschreibungen

Die Ortsgemeinde Bundenthal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die kommunale Kindertagesstätte Paul Josef Nardini

eine Reinigungskraft (m/w/d)

zur Verstärkung ihres Teams in Teilzeit, 15 Stunden pro Woche, 3 Stunden täglich, jeweils von 16.00 bis 19.00 Uhr.

Das Arbeitsverhältnis einschließlich Arbeitsbedingungen und Vergütung richten sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD), wie er für Mitgliedsgemeinden des kommunalen Arbeitgeberverbandes Gültigkeit hat.

Interessierte Personen können ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **11. November 2022** an die Verbands-gemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn richten. Nähere Auskünfte erteilt das Personalamt unter der Telefonnummer 06391/9196130.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt behandelt.

gez. Daniel Frey
Ortsbürgermeister



Dahn

www.dahn.de

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters, Holger Zwick,
nach Vereinbarung, Tel. 9 19 62 81

Stadtratssitzung

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

Donnerstag, dem 3. November 2022, 19:00 Uhr,

im Bürgersaal des Rathauses der Verbandsgemeinde in Dahn, Schulstraße 29, eine Sitzung des Stadtrates der Stadt Dahn stattfindet.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil der Sitzung

1. Vollzug der Baugesetze;
 1. Änderung des Bebauungsplanes „Innerstädtische Entlastungsstraße – südlicher Teil“ der Stadt Dahn
 - a) Vorstellung der Planung
 - b) Beschluss über die Durchführung der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB und die Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB
2. Vollzug der Baugesetze;
 - Neuaufstellung des Bebauungsplanes „Braut und Bräutigam“ der Stadt Dahn
 - a) Beratung und Beschlussfassung über die Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB
 - b) Beratung und Beschlussfassung über die Äußerungen aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB
 - c) Auftragsvergabe zur Weiterführung der Planung
 1. Erstellung einer Wasserbilanz
 2. Umweltbericht; Anpassung der Leistungen an die aktuelle Planung
 3. Spezielle artenschutzrechtliche Untersuchung
3. Vollzug der Baugesetze;
 1. Änderung des Bebauungsplanes „Wachtfelsen“ der Stadt Dahn
 - a) Beratung und Beschlussfassung über die Stellungnahmen aus der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB
 - b) Beratung und Beschlussfassung über die Äußerungen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

- c) Satzungsbeschluss
- 4. Kommunale Kindertagesstätte „Hochsteinstrolche“;
 - a) Nachtragsangebot Außenanlage
 - b) Auftragsvergaben
- 5. Satzung über die Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebiets „Ortskern“ der Stadt Dahn vom 13.10.1993
- 6. Wiederkehrende Beiträge Verkehrsanlagen; Straßenausbauprogramm für die Jahre 2022 - 2026
- 7. Verkehrsberuhigungsmaßnahme Hasenbergstraße
- 8. Einschränkung der Straßen- und Gehwegbeleuchtungszeiten
- 9. Abriss städtischer Gebäude; Auftragsvergabe zur Erstellung eines Schadstoffgutachtens
- 10. Anschaffung von Geschwindigkeitswarnanzeigen
- 11. Grundstücksangelegenheiten
- 12. Bauanträge und Bauvoranfragen
- 13. Informationen des Stadtbürgermeisters

B) Nichtöffentlicher Teil der Sitzung

- 14. Grundstücksangelegenheiten
- 15. Miet- und Pachtangelegenheiten
- 16. Vertragsangelegenheiten
- 17. Informationen des Stadtbürgermeisters

Hinweise:

Mit Wirkung vom 03.04.2022 wurden die meisten Corona-Einschränkungen aufgehoben.

Das heißt:

1. Die Testpflicht (3G-Regel) ist komplett entfallen, somit auch das Vorzeigen von Testzertifikaten.
2. Im Rahmen des Hausrechts kann der Stadtbürgermeister für seine Einrichtung Maskenpflicht anordnen. Sollte am Sitzungstag aufgrund der aktuellen Situation in der Stadt Maskenpflicht erforderlich werden, erhalten alle Sitzungsteilnehmer vor Beginn der Sitzung eine Maske.

Dahn, den 20.10.2022
gez. Holger Zwick
Stadtbürgermeister

Einladung zum Waldbegang

Am Samstag, den 29. Oktober 2022 findet der Waldbegang der Stadt Dahn statt.

Treffpunkt ist um 10.00 Uhr auf dem Parkplatz der Verbandsgemeindeverwaltung, Schulstraße 29, Dahn.

Es soll dem Stadtrat sowie allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern die Gelegenheit gegeben werden, sich u.a. über die in 2023 geplanten Maßnahmen vorab zu informieren.

Es sind folgende Themen geplant:

1. Felsfreistellung Schiller/Schwalbenfelsen
Abt. 3 3b Weihersebene, herunterschneiden des Jungbestandes unterhalb des Felsens bis Wassertrittstelle
2. geplante Verkehrssicherung Jugendherberge
Abt. 3 5a Wachtfelsen
Entnahme der Kiefern unter Schonung der Eichen zwischen Auffahrt Jugendherberge und Fels
3. BAT (Biotopbäume, Altbäume, Totholz) Konzept
Abt. 4 8b Sandiger Teich
4. geplanter Kiefer Altholzbieg
Abt. 4 4b Grauberg
5. geplante Durchforstung in Fichte/Douglasie/Kiefer
Hangharvester Königstiger
Abt. 4 14c großes Taubeneck

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Teilnehmer aus Gründen des Infektionsschutzes mit dem eigenen PKW fahren müssen.

Der Waldbegang endet mit einem Imbiss und gemütlichen Beisammensein in der Pfaffendölle.

Mit freundlichen Grüßen
gez. Jens Kissel
Beigeordneter der Stadt Dahn

Straßensperrung anlässlich des Martinimarktes

Anlässlich des Martinimarktes wird auf dem Parkplatz Kanalstraße hinter der Gaststätte Ratsstube ab Freitag, dem 04.11.2022, 16.00 Uhr, Halteverbot angeordnet, um den Marktbesuchern ausreichend Zeit

zum Aufbau der Verkaufsstände zu gewähren. Die Anwohner werden um Beachtung gebeten.

Am Sonntag, den 06. November 2022, werden in der Zeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr folgende Straßen für den Verkehr gesperrt:

Kirchgasse, Kanalstraße, Schäfergasse sowie Marktstraße und Weißenburger Straße (B 427), von der Einmündung Schulstraße bis zur Einmündung Grabenstraße (Forstamt) und die Hasenbergstraße zwischen B 427 und Wieslauterstraße.

Der Durchgangsverkehr in Richtung Pirmasens und Bad Bergzabern wird über Erweiler (K 39) umgeleitet. Der Verkehr in die Hasenbergstraße wird über die Äußermühlstraße und Ludwigstraße umgeleitet.

Die Verkehrsteilnehmer werden um Beachtung der geänderten Verkehrsregelung gebeten.

Weihnachtsbäume gesucht

Die Stadt Dahn sucht, wie in der Vergangenheit auch, speziell für unsere Stadtmitten am Denkmal, wieder Nadelbäume, die im Stadtbereich als Weihnachtsbäume aufgestellt werden sollen. Wer einen solchen, vielleicht mittlerweile zu groß geratenen Baum abgeben möchte, kann sich unter der Telefon-Nr. 06391 9196 281 oder oder Mobil 0173 5647052 in Verbindung setzen.

Holger Zwick
Stadtbürgermeister

	Erfweiler www.erfweiler-pfalz.de
Ortsbürgermeister, Walter Schwartz	

Aus der letzten Gemeinderatssitzung

In der Gemeinderatssitzung vom 13.10.2022 hat der Gemeinderat über die Herstellung des Durchlasses (Brücke) in der Brunnengasse beraten und beschlossen. Hierbei wurde die Variante in Ort betonbauweise ausgewählt. Für die Planung des Projektes wurde das Ingenieurbüro Dilger aus Dahn beauftragt.

Weiterhin hat der Gemeinderat das WKB-Straßenausbauprogramm für die Jahre 2021-2025 um die Brunnengasse ergänzt und der Beitragsanteil wurde für 2022 mit 0,29 €/m² festgelegt.

Über den vorliegenden Bauantrag für die Flutlichtanlage des TUS Erfweiler wurde beraten und beschlossen.

Im nichtöffentlichen Teil wurde über verschiedene Grundstücksangelegenheiten beraten und entschieden.

	Erlenbach www.erlenbach-am-berwartstein.de
Sprechstunden des Ortsbürgermeisters, Dirk Eichberger, nach Vereinbarung, Tel. 0172 / 730 58 92	

Straßenbeleuchtung

Hiermit wird bekannt gegeben, dass die Straßenbeleuchtung in der Ortsgemeinde Erlenbach, inkl. Ortsteil Lauterschan, ab sofort bis auf weiteres in der Zeit von 00:00 Uhr bis 04:00 Uhr komplett ausgeschaltet wird. Fahrzeughalter, die Ihr Fahrzeug in dieser Zeit im öffentlichen Raum parken, werden darauf hingewiesen, dass Sie Ihr Fahrzeug gemäß § 17 Abs. 4 StVO entsprechend kenntlich machen müssen.

	Hirschthal
Ortsbürgermeisterin Yvonne Darsch	

Haushaltssatzung der Ortsgemeinde Hirschthal für die Jahre 2022 und 2023 vom 19.10.2022

Der Gemeinderat hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung in der derzeit gültigen Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden	2022	2023
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge auf	114.040,00 Euro	117.590,00 Euro
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	161.020,00 Euro	127.000,00 Euro
der Jahresfehlbetrag auf	46.980,00 Euro	9.410,00 Euro
2. im Finanzhaushalt		
der Saldo der ordentlichen Ein- u. Auszahlungen auf	- 38.700,00 Euro	-1.060,00 Euro
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-19.090,00 Euro	0,00 Euro
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.300,00 Euro	100,00 Euro
der Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	- 20.390,00 Euro	-100,00 Euro
der Saldo der Ein- u. Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	59.090,00 Euro	1.160,00 Euro

§ 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für:

	2022	2023
zinslose Kredite auf	0,00 Euro	0,00 Euro
verzinsten Kredite auf	0,00 Euro	0,00 Euro
zusammen auf	0,00 Euro	0,00 Euro

§ 3 Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können,

	2022	2023
wird festgesetzt auf	0,00 Euro	0,00 Euro

Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf

	0,00 Euro	0,00 Euro
--	-----------	-----------

§ 4 Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

	2022	2023
• Grundsteuer A auf	300 v.H.	300 v.H.
• Grundsteuer B auf	375 v.H.	375 v.H.
• Gewerbesteuer auf	375 v.H.	375 v.H.

§ 5 Beiträge

Die Beiträge für die Herstellung und Unterhaltung von Feld- und Waldwegen nach § 11 Kommunalabgabengesetz werden wie folgt festgesetzt:

	2022	2023
a) Beitragspflichtige, die ihre Einnahmen aus der Jagdverpachtung gem. § 7 der Beitragssatzung Feld- und Waldwege vom 19.09.1996, geändert durch Satzung vom 20.09.2013, der Gemeinde zur Verfügung stellen	16,61 Euro/ha	16,61 Euro/ha
b) alle übrigen Beitragspflichtige	24,91 Euro/ha	24,91 Euro/ha

§ 6 Eigenkapital

Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2020 betrug 274.839,68 Euro. Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2021 beträgt 266.729,68 Euro und zum 31.12.2022 219.749,68 Euro.

§ 7 Wertgrenze für Investitionen

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 1.000,00 Euro sind in der Investitionsübersicht einzeln darzustellen.

Hirschthal, den 19.10.2022
gez. Darsch
Ortsbürgermeisterin

Hinweis zur Haushaltssatzung der Ortsgemeinde Hirschthal für die Haushaltsjahre 2022 und 2023 vom 19.10.2022

1. Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2022 und 2023 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung ist gemäß

§ 97 Abs. 2 GemO der Aufsichtsbehörde mit Schreiben vom 14.09.2022 angezeigt worden. Die Kommunalaufsichtsbehörde teilte mit Schreiben vom 12.10.2022 mit, dass eine staatsaufsichtliche Genehmigung nicht erforderlich ist.

2. Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom 28.10.2022 bis einschließlich 09.11.2022 jeweils Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, sowie zusätzlich Dienstag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, Zimmer 108, öffentlich aus. Am Dienstag, den 01.11.2022 ist keine Einsichtnahme möglich.

Eine vorherige telefonische Terminabsprache unter Telefon Nr. 06391/91 96 150 ist empfehlenswert. Zusätzlich steht die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan auf der Homepage der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland www.dahner-felsenland.net unter der Rubrik Verwaltung/Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung zur Einsichtnahme zur Verfügung.

3. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen wird gemäß § 24 Abs. 6 Gemeindeordnung wie folgt hingewiesen:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Dahn, den 19.10.2022
Verbandsgemeindeverwaltung
gez. Michael Zwick
Bürgermeister



Ludwigswinkel

www.ludwigswinkel.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters,
Sebald Liesenfeld, nach Vereinbarung,
Tel. 217 oder E-Mail: ludwigswinkel@t-online.de

Straßenbeleuchtung

Hiermit wird bekannt gegeben, dass die Straßenbeleuchtung in der Ortsgemeinde Ludwigswinkel ab sofort bis auf weiteres von montags bis freitags in der Zeit von 00:00 Uhr bis 05:00 Uhr sowie samstags und sonntags von 01:00 Uhr bis 05:00 Uhr komplett ausgeschaltet wird. Fahrzeughalter, die Ihr Fahrzeug in dieser Zeit im öffentlichen Raum parken, werden darauf hingewiesen, dass Sie Ihr Fahrzeug gemäß § 17 Abs. 4 StVO entsprechend kenntlich machen müssen.



Niederschlettenbach

www.niederschlettenbach.de

Ortsbürgermeister, Thomas Pietsch

Straßenbeleuchtung

Hiermit wird bekannt gegeben, dass die Straßenbeleuchtung in der Ortsgemeinde Niederschlettenbach ab sofort bis auf weiteres in der Zeit von 00:00 Uhr bis 04:00 Uhr komplett ausgeschaltet wird. Fahrzeughalter, die Ihr Fahrzeug in dieser Zeit im öffentlichen Raum parken, werden darauf hingewiesen, dass Sie Ihr Fahrzeug gemäß § 17 Abs. 4 StVO entsprechend kenntlich machen müssen.



Nothweiler
www.nothweiler.de

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin, Nicole Grüny,
nach Vereinbarung, Tel. 54 76

Nachruf

Die Ortsgemeinde Nothweiler trauert um ihren Mitbürger

Lothar Degen

der im Alter von 88 Jahren verstorben ist. Lothar Degen war von 1963 bis 1967 Lehrer in Nothweiler und hat sich um die Ortsgemeinde Nothweiler insbesondere dadurch verdient gemacht, dass er im Jahre 2004 eine Ortschronik über seine Heimatgemeinde verfasst hat. Bis zuletzt blieb er Nothweiler verbunden und schrieb noch im Jahre 2021 im Rahmen seiner Autobiografie über sein „schönes Wasgau-Derfl Nothweiler, was es schon iwer 700 Jahr gebt“.

Durch sein Wirken wird er uns in Nothweiler noch lange in Erinnerung bleiben.

Wir werden Lothar Degen ein ehrendes Gedenken bewahren.

Im Namen der
Ortsgemeinde Nothweiler

Nicole Grüny
Ortsbürgermeisterin



Rumbach
www.rumbach-pfalz.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters Ralf Weber
nach Vereinbarung, Tel. 993878

Straßenbeleuchtung

Hiermit wird bekannt gegeben, dass die Straßenbeleuchtung in der Ortsgemeinde Rumbach ab sofort bis auf weiteres in der Zeit von 00:00 Uhr bis 05:00 Uhr komplett ausgeschaltet wird. Fahrzeughalter, die Ihr Fahrzeug in dieser Zeit im öffentlichen Raum parken, werden darauf hingewiesen, dass Sie Ihr Fahrzeug gemäß § 17 Abs. 4 StVO entsprechend kenntlich machen müssen.



Schindhard
www.schindhard.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Tobias Herberg,
montags, 18:00 - 19:00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 0172/673 06 86

Straßenbeleuchtung

Hiermit wird bekannt gegeben, dass die Straßenbeleuchtung in der Ortsgemeinde Schindhard ab sofort bis auf weiteres in der Zeit von 00:00 Uhr bis 04:00 Uhr komplett ausgeschaltet wird. Fahrzeughalter, die Ihr Fahrzeug in dieser Zeit im öffentlichen Raum parken, werden darauf hingewiesen, dass Sie Ihr Fahrzeug gemäß § 17 Abs. 4 StVO entsprechend kenntlich machen müssen.

DAHNER FELSENLAND

Veranstaltungen

HINWEIS: Eingabeschluss per Internet
1 Woche vorm Erscheinungstermin, 12 Uhr

FREITAG 28/10 Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach

Theateraufführung Mundarttheater Bruchweiler *Alles bestens geregelt*

Beginn: 20:00 Uhr **Veranstalter:** Mundarttheater Bruchweiler
Lustspiel in 3 Akten v. B. Gombold; ein unterhaltsames Theatervergnügen; Einlass ab 19:00 Uhr; Pausenbewirtung d. MGv; Eintrittk. sind vor Auff. Tag abzuholen; nur nach Absprache Ausgabe a.d. Abendkasse; Rückgabe d. Karten am Vorstellungstag nicht mehr möglich!! Corona-Auflagen sind zu beachten!

Treffpunkt: Sängersheim des MGv *Waldeslust* Bruchweiler

Kosten: 12 €

SAMSTAG 29/10 Ortsgemeinde Ludwigswinkel

Schlachtfest

Beginn: 11:00 Uhr **Veranstalter:** Sportverein Ludwigswinkel
Schlachtbuffet mit allem was dazu gehört.

Treffpunkt: Sportheim Ludwigswinkel

SAMSTAG 29/10 Ortsgemeinde Schindhard

Kesselfleisch essen

Beginn: 11:30 Uhr **Veranstalter:** FC Schindhard

Der FC Schindhard lädt euch zum Kesselfleischessen ein. Beginn 11.30. Der FC Schindhard wünscht euch ein paar schöne Stunden in unserem Stadl (Sportheim).

Treffpunkt: Sportheim Schindhard

SAMSTAG 29/10 Ortsgemeinde Nothweiler

Flammkuchen aus dem Holzbackofen

Beginn: 15:00 Uhr **Veranstalter:** Heimatverein Nothweiler e.V.

Wir heizen für Sie den Holzbackofen ein! Der Heimatverein backt nach überliefertem Rezept, traditionell von Hand gemacht. Klassisch mit Speck und Zwiebeln, mit Käse oder süß.

Treffpunkt: Dorfgemeinschaftshaus Nothweiler

SAMSTAG 29/10 Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach

Theateraufführung Mundarttheater Bruchweiler *Alles bestens geregelt*

Beginn: 20:00 Uhr **Veranstalter:** Mundarttheater Bruchweiler
Lustspiel in 3 Akten v. B. Gombold, ein unterhaltsames Theatervergnügen in Pf. Mundart; Einl. ab 19 h; Pausenbewirtung d. MGv; best. Eintrittsk. sind vorher abzuholen; nur nach Absprache Ausgabe an Abendk.; Rückgabe d. Karten am Veranstaltungstag nicht mehr möglich! Corona-Aufl. sind zu beachten

Treffpunkt: Sängersheim des MGv *Waldeslust* Bruchweiler

Kosten: 12 €

SONNTAG 30/10 Ortsgemeinde Ludwigswinkel

Drachenfelswanderung

Beginn: 9:00 Uhr **Veranstalter:** PWV Hohe List

Zu den Fladensteine über den Schlüsselfelsen, Buchenammer zum Drachenfels. Nach der Mittagsrast in der Drachenfelshütte geht es über den Jüngsberg zum Ausgangspunkt zurück. Anspruchsvolle Wanderung. Tourlänge 17 Km

Treffpunkt: Sportplatz Bundenthal

SONNTAG 30/10 Ortsgemeinde Erfweiler**Weihnachtsbuchausstellung****Beginn:** 10:30 Uhr **Veranstalter:** Bücherei Erfweiler

Damit unsere Leser und Freunde der Bücherei ihre Weihnachtsbücher auswählen können, findet unsere Buchausstellung frühzeitig statt. Besuchen Sie uns im Dorfgemeinschaftshaus bei Kaffee und Kuchen.

Treffpunkt: Dorfgemeinschaftshaus Erfweiler**DIENSTAG 1/11 Ortsgemeinde Erfweiler****Weihnachtsbuchausstellung****Beginn:** 14:00 Uhr **Veranstalter:** Bücherei Erfweiler

Damit unserer Leser und Freunde der Bücherei ihre Weihnachtsbücher auswählen können, findet unsere Buchausstellung frühzeitig statt. Besuchen Sie uns im Dorfgemeinschaftshaus bei Kaffee und Kuchen.

Treffpunkt: Dorfgemeinschaftshaus Erfweiler**MITTWOCH 2/11 Ortsgemeinde Schindhard****Geführte Mittwochswanderung****Beginn:** 11:00 Uhr **Veranstalter:** PWV Schindhard

für Jedermann - abwechslungsreiche Ziele mit Einkehr - Wanderführer: Senioren/Rentner des Vereins

Treffpunkt: Bushaltestelle**MITTWOCH 2/11 Ortsgemeinde Niederschlettenbach****Geführte Wanderung *Schlangenweg*****Beginn:** 13:30 Uhr **Veranstalter:** PWV Niederschlettenbach

Die Mittwochswanderung führt diesmal auf dem *Schlangenweg* in Bruchweiler zur Schmalsteinhütte des PWV Bruchweiler.

Treffpunkt: Dorfbrunnen in der Ortsmitte**MITTWOCH 2/11 Stadt Dahn****Geführte Mittwochswanderung****Beginn:** 13:30 Uhr **Veranstalter:** Stadt Dahn in Zusammenarbeit mit dem Pfälzerwaldverein Dahn e.V.

Um den Kahlenberg nach Erfweiler: Schloßberg-Fischwoog-links um den Kahlenberg-Breitenbachtal-Erfweiler-Jägerhof (Einkehr)-Dahn, 10 km Führung: Rudolf Dauenhauer

Treffpunkt: Tourist Information Dahner Felsenland**Kosten:** Die Teilnahme an der Wanderung ist kostenlos; Kosten für Einkehr und ggf. Fahrt sind selbst zu tragen**MITTWOCH 2/11 Ortsgemeinde Ludwigswinkel****Kaffeetreff****Beginn:** 14:30 Uhr **Veranstalter:** Prot. Kirchengemeinde Rumbach-Schönau

Gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Gäste aus Nah und Fern sind herzlich willkommen.

Treffpunkt: Prot. Gemeindehaus *Arche***FREITAG 4/11 Ortsgemeinde Schönaun****Jubiläumsveranstaltung****Beginn:** 19:30 Uhr **Veranstalter:** Fasnachts-Club-Felsenland e.V.

Der FC Felsenland feiert 11-jähriges Vereins-Jubiläum, zeitgleich feiert unser 1. Vorstand, Oliver Betzer, alias „De Härtschd vumm Dahner Daal“ sein 33-jähriges Bühnenjubiläum.

Treffpunkt: Mehrzweckhalle Bildungs- und Freizeitstätte Heilsbach**Kosten:** Eintritt frei**SAMSTAG 5/11 Ortsgemeinde Schönaun****Benefizveranstaltung****Beginn:** 19:30 Uhr **Veranstalter:** Fasnachts-Club-Felsenland e.V.

Benefizveranstaltung zugunsten von Levin Emilian Blinn aus Pirmasens.

Treffpunkt: Mehrzweckhalle Bildungs- und Freizeitstätte Heilsbach**Kosten:** 15,00 €**SONNTAG 6/11 Ortsgemeinde Schindhard****Geführte Tageswanderung****Beginn:** 10:00 Uhr **Veranstalter:** PWV Schindhard

zum Hochstein - Soldatenhütte - Burg Alt-Dahn - Fischwoog - anschließend Wanderplanerstellung für das Wanderjahr 2023 - Wanderstrecke ca. 10 km - Wanderführer: Koch Jürgen und Silvia

Treffpunkt: Bushaltestelle**SONNTAG 6/11 Ortsgemeinde Niederschlettenbach****Geführte Wanderung *Die Babbel-Tour*****Beginn:** 10:00 Uhr **Veranstalter:** PWV Niederschlettenbach

Auf dem Rundwanderweg 1 geht es über die Rodung über den Drei-Männer-Weg um den Teilberg. Anschließend Einkehr im *Alten Schulhaus* und Erstellen des Wanderplanes 2023. Um Wandervorschläge wird gebeten.

Treffpunkt: Dorfbrunnen in der Ortsmitte**SONNTAG 6/11 Stadt Dahn****Jazz-Matinee - Strawberry Fields****Beginn:** 11:00 Uhr **Veranstalter:** Jazz-Freunde Dahn e.V.

mit dem Rüdiger Baldauf Quartett. Die Beatles mal anders: Rüdiger Baldauf - einer der erfolgreichsten Trompetern Deutschlands - und seine Kölner Bandkollegen Thomas Heinz (Drums), Marius Goldhammer (Bass) und Christian Frentzen (Keyboards) mit ganz eigener Interpretation der Beatles-Songs.

Treffpunkt: Altes E-Werk Dahn**Kosten:** 15,- €, ermäßigt 12,- € (Ermäßigung für Vereinsmitglieder, Schüler, Studenten und Auszubildende)**SONNTAG 6/11 Ortsgemeinde Ludwigswinkel****Tag des offenen Tors****Beginn:** 14:00 Uhr **Veranstalter:** Ortsgemeinde Ludwigswinkel

am Lokscheppen. Besichtigung des Dioramas. Nachbau des ehemaligen Truppenübungslagers *Camp de Ludwigswinkel*

Treffpunkt: Lokscheppen

Öffnungszeiten

Verwaltung Dahner Felsenland

Montag	08:00 Uhr - 12:30 Uhr
Dienstag	08:00 Uhr - 12:30 Uhr u. 14:00 Uhr - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 Uhr - 12:30 Uhr
Donnerstag	08:00 Uhr - 12:30 Uhr u. 14:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 Uhr - 12:30 Uhr

Schulstraße 29 - 66994 Dahn**Telefon:** +49 63 91 91 96 - 00 - **Telefax:** +49 63 91 91 96 - 199**E-Mail:** info@dahner-felsenland.de

Kunstaussstellungen

KWS Kunstwerkstatt Rolf Sørensen,

Industriestr. 28, 76891 Bundenthal, Telefon: 0176 40 78 39 77,
www.rolfsoerensen.de

Kunstwerkstatt für Raum- und Objektgestaltung, Konzept und Freie Kunst

Objekte, Grafik, Design und mehr

Öffnungszeiten:

Atelierbesuch mit Showroom nach telefonischer Absprache.

Eintritt frei!

Kreisgalerie Dahn,

Schulstraße 14, 66994 Dahn, Telefon: 06391/3222
Kunstgalerie des Landkreises Südwestpfalz, www.lksuedwestpfalz.de

Dauerausstellungen:

Stiftung Ludwig Schindler, Stiftung Emil Knöringer und Stiftung Petzinger

Wechselausstellung:

„Die Reise ins Ungewisse“

– Malerei und Skulptur im Dialog von Wolfgang Beck

Ausstellung bis 06.11.2022

Öffnungszeiten:

Während der Wechselausstellung täglich von 15:00 bis 18:00 Uhr,

Eintritt frei!

Zwischen den Wechselausstellungen ist die Kreisgalerie geschlossen.

Kunstverein Dahn im Alten Rathaus

Marktstraße 7, 66994 Dahn, Kunstvereinigung Wasgau e.V.,
Kontakt Telefon: 0151-65167937, www.kunstverein-dahn.de

„TREASURES in BETWEEN“

– Malerei, Objekte von Judith Boy

Ausstellung bis 30.10.2022

Öffnungszeiten:

Donnerstag und Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr,

Eintritt frei!

Atelier-Galerie, Lilo Kreft-Hirschinger,

Frühlingstraße 1, 66994 Dahn, Tel. 06391/1310

Malerei und Grafik - Ständige Ausstellung

Öffnungszeiten:

Donnerstag von 15:00 bis 18:00 Uhr und nach Absprache.

Eintritt frei!

MAGU Kunsthaus in Dahn,

Hasenbergstraße 3, 66994 Dahn, Tel. 06391/9101517

Gunnar Claudius aus dem Nachlass:

Aquarelle des Felsenlandes und abstrakte Malerei

Öffnungszeiten:

Mo–Fr 15:00-18:00 Uhr, Mi nach Vereinbarung.

Eintritt frei!

Atelier Erwin Würth,

Sandbuckel 2, 66996 Fischbach-Petersbächel, Tel.: (0 63 93) 12 43,
Mobil: 0173 312 83 98, www.wuerth-holzart.de

„HolzArt Erlebniswelt“ -

Große und kleine Kunstwerke auf 200 m² Ausstellung

Öffnungszeiten:

Mittwoch von 17:00 bis 19:00 Uhr, und nach Bedarf.

Eintritt frei!

Galerie und Drechslerei ohne Grenzen,

Roman Dörholt, Wengelsbacher Str. 32, 66996 Schönau

Tel. 0172-6362334, www.drechslerei-ohne-grenzen.de

Ständige Ausstellung von gedrechselten Kunstobjekten

Öffnungszeiten:

nach Absprache – oder einfach vorbeischaun

Eintritt frei!

Beratungsstellen

TelefonSeelsorge

Tel.: (0800) 111 0 111 oder (0800) 111 0 222

anonym - kompetent - rund um die Uhr

homepage: www.telefonseelsorge-pfalz.de

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Südwestpfalz

22er Straße 66, 66482 Zweibrücken

Tel. (0 63 32) 4 30 03, Fax (0 63 32) 4 13 03

Arthrose-Selbsthilfe

Hilfe für Rheumakranke bietet die Arthrose-Selbsthilfegruppe in der Kath.
Familienbildungsstätte am Sommerwald an.

Info und Anmeldung:

Inge Hammerschmidt, Tel.: (0 63 31) 46 289.

Termine im Internet unter:

www.gesundheitspraxis-hammerschmidt.de/Arthrose-Selbsthilfe

Praxis für Ernährungsberatung und Diättherapie

Sandra Merkel - Diätassistentin/Ernährungsberaterin

Tel: (0 63 92) 30 03

Gartenstr., 6a, 76846 Hauenstein

Abrechnung über alle Krankenkassen

Wasgau-Sozialstation

Zentrale:

66994 Dahn, Schulstr. 11, Tel. (0 63 91) 91 01 20, Fax 91 01 229

24-Stunden-Notfallbereitschaftsdienst unter Tel. (0 63 91) 91 01 20

Beratung und Auskunft:

Sylvia Thoss und Susanne Hitpass

Leistungen: Grund- u. Behandlungspflege, Hauswirtschaft, Betreuung,
Beratung, Schulung u. Krankenhausüberleitung, tägl. Essen auf Rädern
(warm oder gefroren)

Pflegestützpunkt Dahn

Schulstr. 4, 66994 Dahn

Beratungsstelle für ältere, pflegebedürftige und kranke Menschen, sowie
deren Angehörige.

Wir bieten Unterstützung bei Antragsstellungen und führen durch den Lei-
stungsdschungel der Pflegekassen. Wir informieren über Versorgungs- und
Leistungsmöglichkeiten bei Hilfebedarf.

Ansprechpartnerinnen:

Eleonore Merk, Tel. (0 63 91) 91 01 581,
feste Servicezeiten: Mo – Fr. 9 – 10.00 Uhr,

Elke Weyand, Tel. (0 63 91) 91 01 582,
feste Servicezeiten Mo, Di, Do. 9 – 10.00 Uhr, Di. 15.30 -16.30 Uhr

Anrufe und Terminabsprachen sind jederzeit möglich. Bitte nutzen Sie auch
den Anrufbeantworter. Wir rufen zurück.

Gesprächskreis für pflegende Angehörige:

Der Gesprächskreis für pflegende Angehörige findet jeden ersten Don-
nerstag im Monat um 16.30 Uhr statt. Treffpunkt ist der Pflegestützpunkt,
Schulstr. 4, Dahn. Der Gesprächskreis ist offen für alle am Thema
Interessierte. Als pflegende Angehörige haben Sie hier die Möglichkeit,
sich auszusprechen, sich gegenseitig zu stärken, sich zu informieren, zu
entspannen und zu lachen.

Nähere Auskunft erteilt der Pflegestützpunkt,
Eleonore Merk, Tel. (0 63 91) 91 01 581

AWO Betreuungsverein Kreis Südwestpfalz

Beratung zu betreuungsrechtlichen Fragen und Vorsorgemöglichkeiten wie Patientenverfügung, Betreuungsverfügung, Vorsorgevollmacht.

Sprechstunde jeweils am 1. Dienstag des Monats (Änderung möglich) von 15 – 17 Uhr in den Räumen des SenVital Senioren- und Pflegezentrum Dahn. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig.

Kontakt: Zweibrücker Str.3-5, 66953 Pirmasens
Tel. (06331) 2160 223

Gemeindeschwester plus Landkreis Südwestpfalz

Kostenlose Beratung zuhause für Seniorinnen/Senioren über 80 Jahre, die noch nicht pflegebedürftig sind.

Tel: Fr. Gabriele Kolb 06331-809 380, Mo-Do 8:00-16:00, Fr. 8:00-12:00 Uhr

Leitstelle „Älter werden“

Die Leitstelle „Älter werden“ ist eine Einrichtung des Landkreises Südwestpfalz, die die Aufgabe hat, ältere Menschen und deren Angehörige zu informieren und zu beraten. Bei Fragen zu den Themen Pflege, Demenz, Ehrenamt und Sicherheit im Alter steht Ihnen Karina Frisch gerne zur Verfügung.

Tel. (0 63 31) 809 - 333 E-Mail: k.frisch@lksuedwestpfalz.de

Hilfe bei Demenz

Die telefonische Demenz-Sprechstunde findet **dienstags von 15:00 bis 16:00 Uhr** statt.

Interessierte melden sich unter 06331 809 778 bei Gesprächsbedarf. Weitere Informationen sind auch unter www.demenz-region-swp.de zu finden.

Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Kreisverwaltung Südwestpfalz
Frau Ute Mayer, Telefon (0 63 31) 809-414
nach telefonischer Vereinbarung

Frauenselbsthilfe Krebs – Gruppe Dahn

auffangen – informieren – begleiten

Diagnose Krebs ? Unser Angebot ist es, Ihnen in dieser schwierigen Zeit zu vermitteln, dass Hoffnung und Zuversicht erlaubt sind und Sie Ihren Weg nicht allein gehen müssen.

monatliche Gruppentreffen, Frühstücksgruppe
wöchentlich zwei Sportgruppen
Termine momentan bitte erfragen

Kontakt, Beratung und Gespräch :

Andrea Gnirss Tel. (0 63 91) 26 61
fsh.andreagnirss@t-online.de

Krebsberatungsstelle Pirmasens

66955 Pirmasens, Kaiserstr. 49, Tel. (0 63 31) 27 54 28

Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens

Zentrale: Pettenkoferstr. 13-15, 66955 Pirmasens,
Tel. (0 63 31) 14 88 60

Leistungen: ASB-Hausnotruf - Hilfe per Knopfdruck - Menüservice für Senioren „Essen auf Rädern“ (tägl. heiße Auslieferung) - Rollstuhlfahrdienst - Ausbildungen für Führerscheinbewerber, Vereine + Betriebe - Sozialstation - Hauswirtschaft und Betreuung - kostenlose Beratung

Sozialverband VdK Pirmasens

Kreisverband Pirmasens

Sozialrechtliche Beratung (Renten-, Kranken-, Pflegeversicherung u.a.)

Kontakt: Hauptstraße 38, 66953 Pirmasens
Tel. (0 63 31) 6 44 51 von Mo - Do 9 bis 15 Uhr,
nachmittags nach Vereinbarung; Freitags geschlossen.
Beratungen nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Johanniter-Sozialstation

Ambulanter Pflegedienst

Zentrale 24h erreichbar unter Tel. (0 63 31) 21 18-0

Beratung und Auskunft:

Bettina Wegmann und Dominik Tretter

Oder Beratung über unseren Pflegestützpunkt:

Frau Rohr und Frau Kuntz, Tel. (0 63 31) 1 44 01 58

Leistungen:

Häusliche Pflege, medizinische Versorgung, Familienpflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Hausnotruf, mobile Fußpflege, Demenzbegleitung

Ambulanter Hospiz- und Palliativ- Beratungsdienst Südwestpfalz

Häusliches Unterstützungsangebot für schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun können? Ein Netz knüpfen aus Fürsorge, Pflege und Zuwendung, das ist alles - nicht mehr. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun wollen? - Nicht weniger!

Büro 66976 Rodalben, Hauptstr. 135, Tel.: (0 6331) 60 84 31

Büro 66482 Zweibrücken, Poststr. 35, Tel.: (0 63 32) 46 08 29

E-Mail hospiz-suedwestpfalz@web.de

Freundeskreis Blaues Kreuz Dahn

Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige

Gruppenabende donnerstags, 19:00-21:00 Uhr

im protestant. Gemeindehaus, Hauensteiner Str. 2

Kontakt: Tel. (0 63 91) 7 41

Internet: www.blaues-kreuz-pfalz.de

DMSG - Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft

MS-Selbsthilfegruppe Pirmasens, Landkreis Pirmasens

Ansprechpartnerin: Frau Ilona Habermeyer,

Tel. (0 63 31) 4 69 02; E-Mail: ilona_habermeyer@web.de

Nachmittagstreffen: **jeden 1. Mittwoch im Monat, 14:00 Uhr**
im AWO Seniorenhaus „Johanna Stein“,
Berliner Ring 90, Pirmasens

Stammtisch: **jeden 3. Donnerstag im Monat, 19:00 Uhr**
Kuchem's Brauhaus, Hauptstr. 13, Pirmasens

Pfalzlinikum AdÖR

Betreuen • Fördern • Wohnen

Teilhabezentrum Dahn

Hauensteiner Str. 43, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 92 44 67

Begleitung und Betreuung für Menschen mit seelischen Beeinträchtigungen. Wohnen am Lachberg, ambulante Hilfe nach Maß, tagesstrukturierte Angebote, offene Angebote und Beratung

Ansprechpartner und Beratung:

Herr Michael Köhler, telefonische Terminvereinbarung

Tages- und Begegnungsstätte für Senioren Dahn

Schillerstraße 17a, 66994 Dahn, Tel. (0 63 49) 900 - 26 70

Ziel der Tagesstätte: Fähigkeiten erhalten und fördern. Verbesserung der Lebensqualität, individuelle Tagesstruktur, gemeinsame Aktivitäten und Erleben in der Gruppe. Wir beraten sie gerne umfassend und kostenlos zu allen Leistungen der Pflegekassen.

Pfälzer Tagespflege am Ostring GmbH

Pirminiusstr. 7, 76891 Bundenthal, Telefon (0 63 94) 99 36 705

Öffnungszeiten: Mo - Fr 08:00 - 16:30 Uhr

Beratung und Auskunft nach telefonischer Terminvereinbarung

Selbsthilfegruppe Herzpatienten für Betroffene und Angehörige

Treffen: am 1. Montag im Monat um 18.00 Uhr

im Städt. Krankenhaus Pirmasens, Cafeteria im 1. Untergeschoss

Kontakt: Rolf Jaksties, Tel. (0 63 91) 99 36 73

shg-herzpatienten@t-online.de

Caritas-Zentrum Pirmasens

Schachenstraße 1, 66954 Pirmasens, Tel. (0 63 31) 27 40 10

Allgemeine Sozialberatung • Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung • Gemeindecartas • Kinderschutzdienst • Migrationsberatung • Schwangerschaftsberatung

Außenstelle Dahn, Schulstraße 19, 66994 Dahn, Tel. (0 63 31) 27 40 10
Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer:

mittwochs von 9 Uhr bis 16 Uhr

Terminvereinbarung unter Tel. (0 63 31) 27 40 10

oder (0 162) 43 66 905 möglich

Soziales Projekt der Kolpingsfamilie Dahn

- Unbürokratische Hilfe für Menschen in Notlagen / Lebensmittelpakete
- Formalitäten-Hilfe, Einkaufs-Service, Zuschüsse zu Arztfahrten
- Weitere Infos: www.kolpingfamilie-dahn.de, Tel. (0 63 91) 40 95 45, kolpingsfamilie-dahn@gmx.de, WhatsApp: 0177 / 37 88 617

Anziehend - Die Kleiderstube in Dahn

Örtlichkeit: 66994 Dahn, Pirmasenser Str. 20

Öffnungszeiten: Jeden Donnerstag, 14 - 18 Uhr (außer an Feiertagen)

Hygiene- und Schutzkonzept:

- 2 Kunden können gleichzeitig in der Kleiderstube sein.
- Die maximale Verweildauer beträgt 15 Minuten.
- Dadurch ergeben sich evtl. Wartezeiten vor der Kleiderstube.
- Der Zutritt zur Kleiderstube ist nur mit Maske und nach Hände-Desinfektion möglich (im Rahmen des Hausrechts).
- Kleider-Spenden (gebrauchte Oberbekleidung in gutem Zustand) werden an der Haustür angenommen.

Weitere Informationen:

- Karin und Harald Reisel, Tel. 06391/409545
- kolpingsfamilie-dahn@gmx.de, www.kolpingfamilie-dahn.de, oder per Facebook
- WhatsApp: 0177 / 37 88 617

Lebenshilfe Pirmasens /

Kreisvereinigung Südwestpfalz e. V.

Ambulante Dienste für Menschen mit körperlicher, geistiger, psychischer Beeinträchtigung und deren Angehörigen.

Beratung und Begleitung in allen sozialen Fragen.

Uhlandstraße 11, 66955 Pirmasens, Tel. (0 63 31) 14 49 42

E-Mail: info@lebenshilfepirmasens.de

SKFM Betreuungsverein f.d. Landkreis Südwestpfalz e.V.

Kostenlose Beratung zu Vorsorgemöglichkeiten und gesetzlichen Betreuungen.
Schloßstraße 26, 66953 Pirmasens, Tel. (0 63 31) 14 45 90

EUTB – ergänzende unabhängige Teilhabeberatung

Beratung für Menschen mit (drohender Behinderung) und deren Angehörige.

Die Beratung erfolgt in allen Lebenslagen und ist kostenlos.

Schloßstraße 26, 66953 Pirmasens, Tel. (0 63 31) 14 45 91 3

Der Zugang zu unserem Büro ist barrierefrei.

Beratungsangebot der Deutschen Rentenversicherung Bund / der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Die Deutsche Rentenversicherung hält **monatlich einen** Sprechtag im Rathaus der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn, ab. Dieser Sprechtag ist immer an einem Dienstag. Die Beratung erfolgt jeweils in der Zeit zwischen 09.00 Uhr – 12.30 Uhr und 13.30 Uhr – 15.30 Uhr. **Eine Terminvereinbarung ist erforderlich.**

Termine können bei der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland persönlich – Zimmer Nr. 4- oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 06391 / 91 96 212 vereinbart werden.

Zum Beratungsgespräch sind der Personalausweis/Reisepass und alle Versicherungsunterlagen mitzubringen.

Beratungsangebot Blinden- und Sehbehindertenbund Pfalz e.V.

Haspelstraße 25, 67657 Kaiserslautern

Telefon: (0 63 1) 92 294, Internet: www.bsb-pfalz.de

Pfalzweit Ihr Ansprechpartner zum Thema Sehbehinderung und Erblindung

RUBIN - Sozialpsychiatrisches Zentrum in Dahn

Beratung - Betreuung - Unterstützung - Rehabilitation - Inklusion

Tagesstätte - Kontaktstelle - Betreutes Wohnen und „Ambulante Eingliederungshilfe“

Ludwigstraße 9, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 40 98 68

Leistungen: Einzel- und Familienberatung / Begleitung für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen, Tagesstätte - tagesstrukturierende Angebote, Unterstützung im Alltag & Freizeitaktivitäten, Biografiearbeit, Gesprächsgruppen, Vorbereitung auf das Berufsleben, Betreutes Wohnen, Ambulante „Ambulante Eingliederungshilfe“, Abendsprechstunde für Berufstätige, Samstags-Café, aktuelle Projekte: Kreative Schreibwerkstatt, Tel. Terminvereinbarung, Kontakt und Beratung: Frau Burkhardt

Conrad-von-Wendt-Haus Dahn

Ambulante Betreuung - Wohnen - Tagesförderstätte

Begleitung und Beratung im Bereich ambulante Betreuung, stationäres Wohnen, Tagesförderstätte und Freizeitangebote für Menschen mit geistiger oder körperlicher Beeinträchtigung.

Offene Angebote: Tanz & Theater, Malgruppe, Rollstuhlтанz, Musikgruppe

Pirminiusstrasse 4, 66994 Dahn, Tel.: 06391 919-0

E-Mail: a.lelle@cvw-haus.de Internet: www.cvw-haus.de

Hilfetelefon - Gewalt gegen Frauen

Vertraulich - Kostenfrei - Rund um die Uhr - Mehrsprachig - Barrierefrei
Tel.: 08000 116 016

Beratung auch per anonymen E-Mail oder im Chat unter **www.hilfetelefon.de**

Unsere Beraterinnen helfen Ihnen bei allen Fragen zu Gewalt gegen Frauen: Bei Gewalt in der Ehe oder Partnerschaft, bei sexuellen Übergriffen, Vergewaltigung, Zwangsheirat oder Menschenhandel. Sprechen Sie mit uns.

KISS Pfalz

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS Pfalz)

Außenstelle Pirmasens

Öffnungszeiten: jeden Donnerstag 14.00-17.00 Uhr

in der Kreisverwaltung Pirmasens, Erdgeschoss, Raum E 7

Tel. (0 63 31) 809 333

Terminabsprache bitte direkt in Edesheim: Tel. (0 63 23) 989 924

Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de; www.kiss-pfalz.de

Elterntreff:

jeden 1. Montag im Monat in Zweibrücken, Mehrgenerationenhaus, von 10.00 bis 11.30 Uhr

jeden 1. Dienstag im Monat

in Pirmasens, Patio Projektladen, von 10.00 bis 11.30 Uhr

telefonische Beratung: jeden Mittwoch, 10.00-11.00 Uhr,

Tel. (0 63 31) 809-409 (außer in Ferienzeiten und an Feiertagen)

Beratungsangebot der Firma Pfalzgas

Kostenlose Beratung unter **Tel. (0 63 43) 25 20 u. (0800) 6 04 02 68**

Beratungsangebot der

Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Der Energieberater hat jeden 2. und 4. Dienstag im Monat nachmittags Sprechstunde bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstr. 29, 66994 Dahn. Die Beratungsgespräche sind kostenlos.

Termine können unter Telefon (0 63 91) 91 96 110 vereinbart werden.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolge-regelung, etc.)
Umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus. Kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten.

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,
Tel.: (06331) 809-139, Fax: (06331) 809-493

E-Mail: info@wfg-suedwestpfalz.de

Internet: www.wfg-suedwestpfalz.de

Sprechstunden

Polizei in Dahn

Derzeit finden keine Sprechstunden statt.

Termine können unter (0 63 91) 916 0 vereinbart werden.

Finanzamt Pirmasens

Telefon (0 63 31) 711-0 (Fax: 0 63 31/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: (0 26 1) 20 179 279

Agentur für Arbeit

An der Feuerwache 3, 66994 Dahn

Vorsprachen ohne Termin sind nur in Pirmasens möglich.

Nutzen Sie daher die Online-Services oder die Service-Rufnummer:

- Arbeitsuchendmeldung und vieles mehr online unter www.arbeitsagentur.de von zuhause aus rund um die Uhr.
Einfach online registrieren und nahezu alle Anliegen erledigen.
- Kontaktaufnahme über die gebührenfreie **Service-Rufnummer 0800 4 5555 00** von Montag bis Freitag jeweils von 8.00 bis 18.00 Uhr.

Schiedsfrau

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach,
Tel. 01608430016

Sicherheitsberaterin für Senioren

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach,
Tel. 01608430016

Gleichstellungsbeauftragte

Die Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten sind jeden 4. Donnerstag, von 16.00-17.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, 1. OG, nach telefonischer Vereinbarung.
Anne Bauer, Schillerstr. 19, 66994 Dahn, **Tel. (0 63 91) 38 04**

Behindertenbeauftragter

Der Behindertenbeauftragte der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Michael Schreiner, und sein Stellvertreter, Martin Miller, sind wie folgt erreichbar:

Michael Schreiner Tel.: 0 160 975 204 97 E-Mail: mitschschreiner@web.de

Martin Miller Tel.: (0 63 91) 24 60 E-Mail: millersbuero@web.de

Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung.

Polizei in Dahn

Derzeit finden keine Sprechstunden statt.

Termine können unter (0 63 91) 916 0 vereinbart werden.

Finanzamt Pirmasens

Telefon (0 63 31) 711-0 (Fax: 0 63 31/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de

E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de

Info-Hotline der Finanzämter: (0 26 1) 20 179 279



Büchereien



Öffentliche Bücherei St. Laurentius Dahn

Schulstraße 29 (Rathaus), 66994 Dahn

Leiterin: Gudrun Johann

Tel. (06391) 9196-290

E-Mail: Buecherei-Dahn@gmx.de

Unter der Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen haben wir wieder geöffnet.

Öffnungszeiten: Dienstag 15:00 bis 18:00 Uhr,
Feierabendservice
Donnerstag 17:00 bis 19:00 Uhr,
Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr,
Sonntag 10:00 bis 12:00 Uhr
1. und 3. Sonntag im Monat

Ihre Online Bestellungen können in unseren Öffnungszeiten im Vorraum kontaktlos abgeholt werden.

Dort können auch Bücher zur Rückgabe in den Bollerwagen gelegt werden.

Unser Bücherschrank vor der Bücherei steht Ihnen 24 Stunden an 7 Tagen zur Verfügung.

Sie können dort weiterhin Bücher ausleihen, austauschen, mitnehmen und uns Bücher zur Verfügung stellen.

Kath. Öffentliche Bücherei St. Wolfgang Erfweiler

Winterbergstraße 49, 66996 Erfweiler

Leiter: Anton Eichenlaub

Tel. (0 63 91) 18 71

Öffnungszeiten:

1. und 3. Sonntag im Monat 10:00 bis 11:30 Uhr
2. und 4. Mittwoch im Monat 15:30 bis 17:00 Uhr

Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.

Kath. Öffentliche Bücherei Heilig Kreuz

Raiffeisenstraße 4, 76891 Bruchweiler-Bärenbach

Tel. (06391) 1759

Öffnungszeiten:

Dienstag 17:00 bis 18:00 Uhr
1. Sonntag im Monat 10:45 bis 11:45 Uhr

Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.

Bücherei Rumbach

Kirchdöll 1, 76891 Rumbach

Öffnungszeiten: Freitag 16:30-17:30 Uhr

Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.

Kath. Öffentliche Bücherei Fischbach

Grundschule Sauertal, Eingang Bauhof

Öffnungszeiten: Mittwoch 14:30-17:30 Uhr

Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.

Recyclinghöfe

Öffnungszeiten:

Dahn-Reichenbach

- Montag - Freitag 09:00 - 12:00 Uhr
13:00 - 16:30 Uhr
- Samstag 08:30 - 12:00 Uhr

Fischbach

- Mittwoch 13:00 - 16:30 Uhr
- Samstag 08:30 - 12:00 Uhr



Kirchen

PROTESTANTISCHE GOTTESDIENSTE:

Hinterweidenthal	Sonntag, zum Reformationstag	30.10.	09:00 Uhr
Dahn	Sonntag, zum Reformationstag	30.10.	10:30 Uhr
Reformationstag	Zentraler Gottesdienst mit Abendmahl in der Lutherkirche in Pirmasens	31.10.	19:00 Uhr

**BITTE VERGESSEN SIE IHREN MUND-NASEN-SCHUTZ NICHT,
ES GILT WEITER DIE AHA-REGEL!**

Ludwigswinkel	Sonntag,	30.10.	09:00 Uhr
Rumbach	Montag, Reformationstag	31.10.	19:00 Uhr

Während der Renovierung der Lutherkirche finden die Gottesdienste in
Ludwigswinkel in der Katholischen Kirche statt.

KATHOLISCHE KIRCHE DAHN PFARREI HL. PETRUS:

Dahn	Sonntag,	30.10.	10:30 Uhr
Niederschlettenbach	Sonntag,		
	WGF anschl. Gräbersegnung	30.10.	10:30 Uhr
Schönau	Samstag, Heilsbach	29.10.	18:00 Uhr
Ludwigswinkel	Sonntag,		
	anschl. Gräbersegnung	30.10.	10:30 Uhr

KATHOLISCHE KIRCHE DAHN PFARREI HL. PETRUS:

Dahn	Dienstag,	01.11.	10:30 Uhr
	Dienstag, Gräbersegnung	01.11.	14:00 Uhr
Erfweiler	Montag,	31.10.	18:00 Uhr
	Dienstag, Gräbersegnung	01.11.	14:00 Uhr
Hinterweidenthal	Dienstag,		
	WGF anschl. Gräbersegnung	01.11.	09:00 Uhr
Busenberg	Dienstag, Gräbersegnung	01.11.	15:30 Uhr
Schindhard	Dienstag,		
	WGF anschl. Gräbersegnung	01.11.	09:00 Uhr
Bruchweiler	Dienstag, Gräbersegnung	01.11.	15:30 Uhr
Bundenthal	Dienstag,		
	anschl. Gräbersegnung	01.11.	10:30 Uhr
Bobenthal	Dienstag, Gräbersegnung	01.11.	14:00 Uhr
Erlenbach	Montag,	31.10.	18:00 Uhr
	Dienstag, Gräbersegnung	01.11.	15:30 Uhr
Fischbach	Montag,	31.10.	18:00 Uhr
	Dienstag, Gräbersegnung	01.11.	14:00 Uhr
Schönau	Dienstag,		
	WGF anschl. Gräbersegnung	01.11.	09:00 Uhr

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Pirmasens, Arnulfstraße 11 sonntags 10.00 Uhr + mitwochs 19.30 Uhr

**Den amtlichen Teil des Wasgau-Anzeigers können Sie auch
auf der Homepage der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland einsehen:
www.dahner-felsenland.net**

Impressum:

Herausgeber, Druck und Verlag: Geiger-Druck, Weißenburger Str. 1, 66994 Dahn,
Tel. (0 63 91) 32 77, Fax 53 65, geigerdruck@t-online.de, www.geiger-druck.de
Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz wird darauf
hingewiesen, dass Inhaber des Verlages und der Druckerei Birgit Ziegler e.K. ist.
Verantwortl. f. d. redaktionellen/Anzeigenteil: B. Ziegler
Verantwortl. f. amtliche Mitteilungen: Verb.gemeindeverwaltung Dahner Felsenland Erscheinung: wöchentlich - je-
weils donnerstags Artikel, die mit dem vollen Namen des Autors gezeichnet sind, spiegeln nicht unbedingt die Meinung
der Redaktion wider. Presstexte, welche per E-Mail gesendet oder auf Diskette (o. a. Datenträgern)
geliefert werden, werden nicht gesondert Korrektur gelesen!